



SONOgramme

March / mars 2019

Sonography Canada News/ Nouvelles d'Échographie Canada



The new Sonography Canada website is now live!!!

Spring is in the air and www.sonographycanada.ca has a new look and feel! We are proud to be rolling out a fresh new website with upgraded functionality and improved navigation to help you easily find the information you need. **One of the new features is the online membership renewal process.** Try it out before the renewal deadline of May 15th. You can expect to see more great website improvements like this one over the next couple of months. Let us know what you think at communications@sonographycanada.ca.

Le nouveau site Web d'Échographie Canada est maintenant en ligne!!!

Le printemps est dans l'air et <https://sonographycanada.ca/fr> a une nouvelle apparence. Nous sommes fiers de lancer notre site Web avec une montée en fonctionnalités et une navigation améliorée pour vous aider à trouver aisément les renseignements dont vous avez besoin. **Une des nouveautés du site internet est le processus de renouvellement des adhésions en ligne.** Faites-en l'essai d'ici la date limite du 15 mai. D'autres améliorations intéressantes comme celle-ci sont à venir au cours des prochains mois. Veuillez nous faire part de vos commentaires à communications@sonographycanada.ca.



Membership renewal deadline extended to May 15th

Due to the recent implementation of the [new online registration system](#), the Sonography Canada membership renewal deadline is being extended from April 30th to May 15th, 2019.

La date limite pour le renouvellement des adhésions est prolongée au 15 mai

Étant donné la mise en œuvre récente du [nouveau système de renouvellement des adhésions en ligne](#), la date limite pour renouveler votre adhésion à Échographie Canada sera reportée du 30 avril au 15 mai 2019.



Election of the 2019 Sonography Canada Board of Directors

Six (6) directors will see their term come to an end this year. The position of Specialty Director – Vascular was filled by acclamation. The remaining five (5) positions will be filled by election: Specialty Director – Cardiac (1 position) and Directors-at-Large (4 positions). Voting will open on Thursday, April 4th and will close at 11:59 p.m. ET on Tuesday, April 16th, 2019. You will be receiving an invitation to vote email including the instructions you will require to cast your vote online.

Élections du conseil d'administration de 2019 d'Échographie Canada

Les mandats de six (6) directeurs tirent à leur fin cette année. Le poste de Directeur de spécialité – vasculaire a été comblé par acclamation. Les cinq (5) autres postes seront comblés par voie d'élections : Directeur de spécialité – cardiaque (1 poste) et Directeurs par mandat spécial (4 postes). Le vote ouvrira le jeudi 4 avril et fermera à 23h59 HE le mardi 16 avril, 2019. Vous recevrez un courriel d'invitation à voter qui contiendra les renseignements dont vous avez besoin pour voter en ligne.



Sonography Canada: A preferred and trusted source of information about ultrasounds

Your professional association occasionally receives interview requests from the media to obtain subject matter expertise on topics related to ultrasound. We feel it's important to manage public perception and expectations when it comes to diagnostic medical sonography in Canada. A great example of our public relations efforts is an article published in *Today's Parent Magazine* entitled [Here's how ultrasounds actually work](#). Happy reading! When you're done, pass it on to your colleagues and patients as a great information resource.

Échographie Canada : Une source d'information privilégiée et fiable sur les échographies

De temps en temps, votre association professionnelle reçoit des demandes d'entrevue de la part des médias pour obtenir des renseignements de la part d'experts sur les sujets qui touchent à l'échographie. Nous croyons important de gérer la perception et les attentes du public lorsqu'il s'agit de l'échographie diagnostique au Canada. Un excellent exemple de nos efforts en matière de relations publiques est l'article publié dans la revue *Today's Parent*, intitulé [Here's how ultrasounds actually work](#). Bonne lecture! Lorsque vous aurez terminé, acheminez cette excellente source d'information à vos collègues et patients.



Sonography Canada Annual Conference: Have you registered yet?

If not, did you know ...

- this is the only national conference in Canada focusing on all sonography specialties;
- that you can save up to 35% on your registration if you [sign up](#) before the early-bird deadline of April 30th;
- that you can earn up to 18 continuing professional development (CPD) credits;
- that daily registrations are possible for those of you who cannot attend the full conference?

See you in Toronto from May 24th to 26th, where Canadian sonographers will meet to innovate, integrate, and invigorate!

Conférence annuelle d'Échographie Canada : Êtes-vous inscrit?

Si non, saviez-vous que ...

- cette conférence nationale est la seule au Canada qui touche à toutes les spécialités en échographie;
- vous pouvez économiser jusqu'à 35 % sur vos frais d'[enregistrement](#) avec une inscription hâtive effectuée avant le 30 avril;
- vous pouvez accumuler jusqu'à 18 crédits de développement professionnel continu (DPC);
- les inscriptions journalières sont possibles pour ceux qui ne peuvent participer à l'ensemble de la conférence?

Au plaisir de vous voir à Toronto du 24 au 26 mai, là où les échographistes s'assembleront pour innover, intégrer et stimuler!



New webinar: Ergonomic Best Practices in Ultrasound

Sonography Canada is pleased to welcome Ms. Breanne Peters, CRGS, as the guest speaker for our April webinar. The session will take place on Tuesday, April 23rd, 2019, from 2 p.m. to 3 p.m. EST. Repetitive strain injury (RSI) is an important concern for many practicing sonographers. This webinar will emphasize the importance of ergonomics, present current recommendations for ergonomic best practices in ultrasound, and describe the practical application of these best practices for everyday scanning. Once you [register](#) for this free webinar, you will receive a confirmation email containing the information required to join the online session. **Earn 1 sonography-based CPD credit** today by participating in this webinar.

Nouveau webinaire : Les pratiques exemplaires en matière d'ergonomie en échographie

Échographie Canada est fière d'accueillir Mme Breanne Peters, CRGS, à titre de conférencière pour le webinaire du mois d'avril. La session se déroulera le mardi 23 avril 2019, de 14h à 15h HNE. Les lésions attribuables au travail répétitif (LATR) sont une préoccupation importante pour les échographistes praticiens. Ce webinaire soulignera l'importance de l'ergonomie, les recommandations actuelles en matière de pratiques exemplaires en ergonomie en échographie, et décrira l'application de ces pratiques au quotidien lors des échographies. Veuillez noter que la session sera offerte en anglais seulement. Dès que vous vous [inscrivez](#) pour ce webinaire gratuit, un courriel avec les instructions pour vous joindre à la session en ligne vous sera acheminé.

Accumulez 1 crédit de DPC en échographie en participant à ce webinaire.



SonoSaturday online lecture series – April 27

Sonography Canada is pleased to support the British Columbia Ultrasonographers' Society SonoSaturday online lecture series. The next webinar is scheduled to take place on April 27th, from 8:30 a.m. to 3:30 p.m. PDT (11:30 a.m. to 6:30 p.m. EST). The cost to participate is \$195. Learn about tuberous sclerosis, liver transplant ultrasound, TI-RADS thyroid nodule classification, and so much more. [Register](#) today and **earn 6 sonography-based CPD credits** toward your Sonography Canada triennium CPD requirements.

Série de conférences SonoSamedi – 27 avril

Échographie Canada est fière d'appuyer la série de conférences SonoSamedi offerte par la British Columbia Ultrasonographers' Society. Le prochain webinaire est prévu pour le 27 avril, de 8h30 à 15h30 HAP (11h30 à 18h30 HNE). Les frais d'inscription sont de 195 \$. Renseignez-vous sur la sclérose tubéreuse, l'échographie d'une transplantation du foie, la classification des nodules à la thyroïde de TI-RADS, et plus encore. Veuillez noter que les sessions seront offertes en anglais seulement. [Inscrivez-vous](#) dès aujourd'hui et **accumulez 6 crédits de DPC en échographie** envers vos exigences de DPC triennales d'Échographie Canada.



Reminder: Triennium deadline – December 31st

Please note that some time ago, Sonography Canada adopted the calendar year as the triennium deadline for continuing professional development (CPD) requirements. As a result, the time limit to accumulate your required CPD credits is not April 30th, but rather December 31st.

Rappel : Date limite pour les périodes triennales - le 31 décembre

Veuillez noter, qu'il y a quelque temps, Échographie Canada a adopté l'année civile comme date limite pour rencontrer vos exigences en matière de développement professionnel continu. Ainsi, l'échéancier pour accumuler vos crédits de DPC n'est pas le 30 avril mais plutôt le 31 décembre.

Note: The content listed in this section is for information purposes only. It is not necessarily endorsed by Sonography Canada and may not represent a requirement to obtain or maintain credentials as a sonographer in Canada.

Avis: Le contenu de cette section est partagé avec vous à titre d'information seulement. Les renseignements ne sont pas nécessairement appuyés par Échographie Canada et peuvent ne pas constituer des conditions obligatoires pour l'obtention ou le maintien des titres de compétence pour les échographistes au Canada.

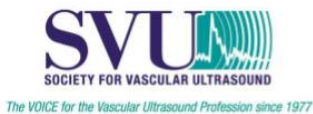


Musculoskeletal Ultrasound Technical Guidelines - Shoulder

The European Society of Musculoskeletal Radiology has released [technical guidelines](#) containing the top 10 recommendations for conducting musculoskeletal ultrasound examinations of the shoulder.

Directives techniques pour l'échographie musculosquelettique de l'épaule

La Société européenne de radiologie musculosquelettique a publié des [directives techniques](#) (en anglais) qui contiennent les 10 recommandations principales pour effectuer un examen échographique musculosquelettique de l'épaule.



Extracranial Cerebrovascular Duplex Ultrasound Evaluation – 2019 update

The Society for Vascular Ultrasound has updated this [guideline](#) which aims to aid the vascular sonographer with extracranial cerebrovascular evaluations performed to assess the cervical carotid arteries, vertebral arteries and, when indicated, the subclavian arteries. The evaluation aims to determine the hemodynamic status of these vessels and to detect the presence of pathology.

L'évaluation échographique duplex des problèmes extracrâniens cérébrovasculaires

La Society for Vascular Ultrasound a mis à jour cette [ligne directrice](#) (en anglais) qui vise à soutenir les échographistes vasculaires en matière des évaluations extracrâniennes cérébrovasculaires des artères carotides cervicales, des artères vertébrales et, lorsque les circonstances l'indiquent, les artères sous-clavières. L'évaluation vise à déterminer l'état hémodynamique de ces vaisseaux sanguins et à identifier la présence de pathologies.



Cardiac tumors: echo assessment

Cardiac tumors are exceedingly rare. Echocardiography, typically performed for another indication, may be the first imaging modality alerting the clinician to the presence of a cardiac mass. Although the finding of a cardiac mass may generate confusion, a stepwise approach may serve well practically. This article reviews such an approach and the role of echocardiography in the assessment of cardiac masses. While this report may have been produced in 2016, it is still very relevant today.

Tumeurs cardiaques : évaluation échographique

Les tumeurs cardiaques sont extrêmement rares. L'échocardiographie, généralement effectuée pour une autre indication, pourrait être la première modalité d'imagerie qui indique au clinicien la présence d'une masse cardiaque. Bien que l'identification de cette masse cardiaque puisse porter à confusion, une approche par étape peut avoir des applications pratiques intéressantes. Cet article (en anglais seulement) étudie cette approche et le rôle de l'échocardiographie en matière d'évaluation des masses cardiaques. Bien que cet article ait été publié en 2016, le contenu demeure néanmoins pertinent aujourd'hui.

Engagement Opportunity / Occasion d'engagement



Participate in the Annual General Meeting in person or via livestreaming

For the first time ever, the Sonography Canada Annual General Meeting will be transmitted live, via livestreaming. This also means that all members will now be able to participate in this meeting, whether it be in person at the Annual Conference or online, at a distance! Save the date in your calendar for May 25th, 2019.

Participez à l'Assemblée générale annuelle en personne ou par retransmission en direct

Pour la première fois, l'Assemblée générale annuelle d'Échographie Canada sera retransmise en direct. Ainsi, tous nos membres pourront participer à la rencontre, que ce soit en personne à la conférence annuelle ou à distance, en ligne. Marquez votre calendrier pour le 25 mai 2019.

Featured Membership Benefit / Bénéfice aux membres en vedette



Sonography Canada has invested in your health & wellness

Did you know that, as a member, you and up to four (4) family members can enjoy significant savings off regular GoodLife Fitness membership rates? With over 250 GoodLife Fitness Clubs across Canada, we hope you can find a facility near you. [Register](#) for your GoodLife Fitness Corporate Membership today! Have a few questions before you do? Please consult this [FAQ document](#) to find the additional information you might need.

Échographie Canada a investi dans votre santé et mieux-être

Saviez-vous, qu'à titre de membre, vous et quatre (4) membres de votre famille peuvent profiter de rabais importants sur le prix courant d'un abonnement chez GoodLife Mise-en-forme? Avec plus de 250 clubs GoodLife Mise-en-forme partout au Canada, nous souhaitons que vous soyez en mesure de trouver un emplacement tout près de vous. Complétez votre [inscription](#) au tarif corporatif dès aujourd'hui! Avez-vous des questions avant de procéder? Veuillez s.v.p. consulter le [document de foire aux questions](#) pour obtenir les renseignements additionnels dont vous avez besoin.

Latest Job Postings / Possibilités d'emplois les plus récentes



[Clinical Applications Specialist - Cardiovascular / Spécialiste en application clinique - cardiovasculaire](#)

Philips Canada
Toronto or/ou Ottawa, ON

[Cardiac sonographer / Échographiste cardiaque](#)

Health Sciences North
Sudbury, ON

[Sonography Program Instructor / Professeur du programme en échographie](#)

College of New Caledonia – Prince George Campus / Collège de New Caledonia – Campus de Prince George
Prince George, BC

[See more employment opportunities / Accédez à d'autres occasions d'emploi](#)

Calendar / Calendrier

The following are key dates to remember and plan for over the next month. / Voici les dates à retenir et à envisager au cours du prochain mois.

April / avril	<p>April is Cancer Awareness Month. We will be promoting sonography as a modality used to detect abnormal tissue and assist with the diagnosis. Stay tuned and help us spread the message.</p> <p>Avril est le Mois de la sensibilisation au cancer. Nous ferons la promotion des échographies comme modalité pour déceler les tissus présentant des anomalies et pour aider à poser des diagnostics. Soyez à l'écoute et aidez-nous à amplifier les messages.</p>
April 4-6 avril	<p>SickKids 4th Echocardiography Course on Congenital Heart Disease / 4e cours de SickKids sur l'échographie de la cardiopathie congénitale</p>
April 7 avril	<p>On World Health Day, let's celebrate the critical role diagnostic medical sonographers play in delivering quality healthcare services to Canadians. We work in clinics and hospitals across Canada, collaborating with dozens of medical specialties from anesthesiology to vascular surgery, sports medicine, women's health and more.</p> <p>En cette Journée mondiale de la Santé, célébrons le rôle essentiel des échographistes dans la prestation de services de santé de qualité aux Canadiens. Nous œuvrons dans des cliniques et des hôpitaux dans tout le Canada et nous collaborons avec des intervenants de douzaines de domaines de spécialisation médicale, notamment l'anesthésiologie, la chirurgie vasculaire, la médecine sportive et la santé des femmes.</p>
April 13 avril	<p>OAMRS Session on Musculoskeletal Ultrasound: Assessment of the Hip, Thigh and Pelvis / Session de l'OAMRS sur l'échographie musculosquelettique : Évaluation de la hanche, de la cuisse et du bassin</p>
April 13 avril	<p>OAR's All Canadian Breast Positioning Course 2019 / Cours de 2019 sur le positionnement du sein de l'AOR</p>
April 23 avril	<p>Sonography Canada is offering a new webinar on Ergonomic Best Practices in Ultrasound delivered by Ms. Breanne Peters, CRGS, from 2 p.m. to 3 p.m. EST. Register in advance for this free webinar and earn 1 sonography-based CPD credit.</p> <p>Échographie Canada vous offre un nouveau webinaire sur Les pratiques exemplaires en matière d'ergonomie en échographie, animé par Mme Breanne Peters, CRGS, de 14h à 15h HNE. Inscrivez-vous à l'avance pour ce webinaire gratuit et accumulez 1 crédit de DPC en échographie.</p>
April 26-27 avril	<p>WAVELENGTHS Imaging Symposium</p>
April 27 avril	<p>SonoSaturday online lecture series offered from 8:30 a.m. to 3:30 p.m. PDT (11:30 a.m. to 6:30 p.m. EST) by the British Columbia Ultrasonographers' Society. Earn 6 sonography-based CPD credits toward your Sonography Canada triennium CPD requirements.</p> <p>Série de conférences SonoSamedi offerte de 8h30 à 15h30 HAP (11h30 à 18h30 HNE) par la British Columbia Ultrasonographers' Society. Accumulez 6 crédits de DPC en échographie envers vos exigences de DCP triennales d'Échographie Canada.</p>
April 28 avril	<p>This is the deadline to enjoy preferential group rates for your hotel room reservation at the Westin Harbour Castle Hotel in Toronto, where the 37th Sonography Canada Annual Conference will take place from May 24th to 26th, 2019.</p> <p>Il s'agit de la date limite pour profiter des taux préférentiels de groupe pour la réservation de votre chambre à l'hôtel Westin Harbour Castle à Toronto, lieu de la 37^{ième} conférence annuelle d'Échographie Canada du 24 au 26 mai 2019.</p>

April 30 avril

This is the deadline to enjoy early bird registration fees for the 37th Sonography Canada Annual Conference in Toronto from May 24th to 26th, 2019. Save up to 35% if you [register](#) before April 30th.

Il s'agit de la date limite pour profiter des frais d'inscription hâtive pour la 37^{ème} conférence annuelle d'Échographie Canada qui se déroulera à Toronto du 24 au 26 mai 2019. Économisez jusqu'à 35 % si vous [complétez votre inscription](#) avant le 30 avril.

April 30 avril

This was the original deadline to complete your membership renewal with Sonography Canada. Due to the recent implementation of the [new online registration system](#), the membership renewal deadline is being extended to May 15th, 2019.

Il s'agit de la date limite originale pour compléter le renouvellement de votre adhésion à Échographie Canada. Étant donné la mise en œuvre récente du [nouveau système de renouvellement des adhésions en ligne](#), la date limite est maintenant reportée au 15 mai 2019.



Copyright © 2018 | Sonography Canada | All rights reserved.

Our mailing address / Notre adresse postale

215 Van Buren Street, Kemptville, ON K0G 1J0

Want to change how you receive these emails? / Souhaitez-vous changer la façon dont vous recevez ces courriels?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#). / Vous pouvez [mettre à jour vos préférences](#) ou vous pouvez vous [désinscrire de cette liste](#)